

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
07059TC	400000000 ir Toliau	„Workman GTF EFI“ komunalinių paslaugų automobilis su darbine sėdyne	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 ir Toliau	„Workman GTX“ universali transporto priemonė	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 ir Toliau	„Workman GTX“ universali elektrinė transporto priemonė	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]
07413TC	400000000 ir Toliau	„Workman GTX“ universali ličio transporto priemonė	INTL WORKMAN GTX LIFTED LITHIUM

Atitinka šias direktyvas:

Modelis(-iai)	Direktyvos
07059TC, 07130TC ir 07131TC	2006/42/EB (mašinių sauga), 2014/30/ES (EMC)
07413TC	2006/42/EB (mašinių sauga), 2014/30/ES (EMC), 2014/35/ES (LVD)

Kiekvienas nurodytas modelis buvo įvertintas pagal toliau nurodytus standartus ir (arba) kitus normatyvinius dokumentus:

Modeliai	Standartas
Visi modeliai	EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
07131TC	EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
07413TC	EN 55011:2009/A1:2010 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
Papildomi reikmenys / priedai, skirti visiems modeliams		
07046	Krovinių platformos rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07047	Suoliuko bazės rinkinys	2006/42/EB
07048	Vienvietės sėdynės bazės rinkinys	2006/42/EB
07140	Stogelio rinkinys	2006/42/EB
07142	Kabinos rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07144	Elektrinis kėlimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
07148	Plieninės platformos be bortų rinkinys	2006/42/EB
07161	GTX rutulinis narvas ROPS sertifikuotas	2006/42/EB
07167	Elektrinis kėlimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES

Modelis	Aprašas	Direktyva
07169	Stogelis su ROPS	2006/42/EB
07450	Plieninė krovinių platforma	2006/42/EB
131-8550	Elektros įvado rinkinys	2014/30/ES
133-3018	Atbulinės eigos įspėjimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
132-8579	Stabdžių ir signalinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
133-3016	Garsinio signalo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
133-7198	Kabinos montavimo rinkinys	2006/42/EB
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 07059TC, 07130TC ir 07431TC		
07135	Suoliuko bazės rinkinys	2006/42/EB
07414	Kėlimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
136-6323	Belaidis valandų matuoklis	2006/42/EB, 2014/30/ES



Modelis	Aprašas	Direktyva
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 07059TC, 07131TC ir 413TC		
140-4785	Stabdžių ir signalinio šviesos diodų apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 07130TC ir 07431TC		
107-0382p	Kint. srovės maitinimo laidas – Europa	2006/42/EB, 2014/30/ES
107-0383	Kint. srovės maitinimo laidas – JK	2006/42/EB, 2014/30/ES
133-0959	Elektros konverterio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES

Modelis	Aprašas	Direktyva
139-4627	Belaidis valandų matuoklis	2006/42/EB, 2014/30/ES
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 07059TC ir 07130TC		
133-0319	Stovėjimo stabdžio pavojaus signalo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 07059TC ir 07131TC		
133-7128	Stabdžių ir signalinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Patvirtinta:



Tom Langworthy  
Inžinerijos direktorius  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Spalis 14, 2022

Igaliojasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEE / JK privatumo pranešimas

### Kaip „Toro“ naudoja jūsų asmeninę informaciją

„The Toro Company“ („Toro“) saugo jūsų privatumą. Jums perkant mūsų produkciją mes, tiesiogiai iš jūsų arba per savo vietinę „Toro“ bendrovę ar platintoją, galime rinkti tam tikrus jūsų asmeninius duomenis. Šią informaciją „Toro“ naudoja sutartiniams įsipareigojimams vykdyti, pvz., jūsų garantijai registruoti, garantinei pretenzijai apdoroti arba susisiekti su jumis gaminio atšaukimo atveju, ir teisėtiems komerciniams tikslams, pvz., klientų pasitenkinimui vertinti, savo produkcijai tobulinti ir jus galinčiai dominti informacijai apie gaminius teikti. Vykdydama šią veiklą „Toro“ gali dalytis jūsų informacija su savo padaliniais, filialais, platintojais ar kitais verslo partneriais. Be to, asmeninę informaciją galime atskleisti, kai to reikalauja įstatymai arba kai tai susiję su verslo pardavimu, įsigijimu ar susijungimu. Mes niekada neparduosime jūsų informacijos jokiai kitai bendrovei rinkodaros tikslu.

### Jūsų asmeninės informacijos saugojimas

„Toro“ saugos jūsų asmeninę informaciją tiek laiko, kiek to reikės aukščiau minėtiems tikslams įvykdyti, ir atsižvelgdama į teisinius reikalavimus. Dėl išsamesnės informacijos apie taikomus saugojimo laikotarpius kreipkitės [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### „Toro“ saugumo pasižadėjimas

Jūsų asmeninė informacija gali būti apdorojama JAV ar kitoje šalyje, kurioje gali veikti ne tokie griežti kaip šalies, kurioje gyvenate, duomenų apsaugos įstatymai. Siųsdami jūsų informaciją už šalies, kurioje gyvenate, ribų, imsime įstatymais numatytų privalomų veiksmų, užtikrinančių atitinkamą saugiklių, skirtų jūsų informacijai apsaugoti ir saugiai naudoti, diegimą.

### Prieiga ir taisymas

Jums gali būti suteikta teisė ištaisyti savo asmeninius duomenis arba juos peržiūrėti, taip pat prieštarauti, kad jie būtų apdorojami, arba tokį apdorojimą apriboti. Jei norite tai padaryti, susisiekite su mumis el. pašto adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jeigu jums kyla klausimų, kaip „Toro“ naudojo jūsų informaciją, raginame dėl to kreiptis tiesiai į mus. Atminkite, kad Europos gyventojai turi teisę teikti skundus atitinkamai duomenų apsaugos institucijai.

# EU Specifications

## Įrenginio galios, masės ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Mašina masė <sup>‡</sup> (kg)	Plastikos / rankos vibracija (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Viso kūno vibracija (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Lygis	Paklaida	Lygis	Paklaida
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16
07413TC	5	456	2,4	0,9	0,58	0,1

‡ Su tuščiomis talpomis įprastai darbo konfigūracijai

<sup>a</sup> Nustatyta pagal ISO 5349-1:2001

<sup>b</sup> Nustatyta pagal ISO 2631-1:1997

## Įrenginio garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) <sup>1</sup>		Garso galia (dBA) <sup>2</sup>	
	Lygis	Paklaida	Lygis	Paklaida
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—
07413TC	63	2	—	—

<sup>1</sup> A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 11201:2010.

<sup>2</sup> Nustatyta pagal ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.